

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 133

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

1673

Nr. 133

Bern, Freitag 12. Juni 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Bern, vendredi 12 juin 1959

N° 133

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarf: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Bern. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
The Courtlandt Corporation AG. in Liq., Zürich (Berichtigung).
Ernst Obrist AG., Zürich.
Continental Elektrizitäts-Union AG., Basel.
Società per il Commercio con l'Estero S.A., Chiasso.
Bilanzen. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr; Ausweis. — Trafic de compensation; Situation.
Australien: Zollvorschriften. — Australie: Prescriptions douanières.
République tunisienne: Taxe de consommation.
Ausland-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von sFr. 1000: I. G. Chemie, Basel, Stammaktien Nrn. 94160-61 = 2/500, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 13. Mai 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 20. November 1959, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Basel, den 15. Mai 1959.

(303^a)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 25. Juli 1919, von Fr. 15 000.—, haftend im 1. Rang auf GB Möriken-Wildegg Nr. 695, Kat. Plan 10/1351, der Frau Fanny Katharina Zulauf-Zulauf in Wildegg.

Sofern dieser Schuldbrief nicht innert Jahresfrist, d.h. bis 15. Juni 1960 dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt wird, müsste er kraftlos erklärt werden.

Lenzburg, den 11. Juni 1959.

Das Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 15. August 1917 zu Gunsten des Schulgutes der Einwohnergemeinde Buchholterberg, von Fr. 300.—, Belege Serie I, Nr. 2723, lastend auf den Liegenschaften des Jakob Scheidegger, alt Landwirt, Egglen, Buchholterberg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 10. Juni 1959.

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Es werden vermisst:

1. Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 2650 vom 29. Dezember 1923, Belege Serie I, Nr. 6604.
2. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 616, vom 27. März 1926, Belege Serie I, Nr. 8886;

beide lastend auf Steffisburg - Grundstück Nr. 1453 der Erbengemeinschaft der Frau Marianna Wyss-Schlafli, Steffisburg.

Der allfällige Inhaber dieser beiden Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden.

Thun, den 9. Juni 1959.

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Le détenteur d'un bon de caisse de 2000 fr., 3 %, Banque Cantonale Vaudoise, série 8 D, N° 1772, à 8 ans de terme dès le 1^{er} mai 1946, à l'échéance du 1^{er} mai 1954, avec coupons au 1^{er} juin 1950 et suivants attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1959.

(230^a)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-G. Favey.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem die 73 Namensaktien Nrn. 158 bis 230 der Angletterre und Golfhotel AG, Davos-Platz, lautend auf Herrn C. Demmer, Nizza, innert der hierfür gesetzten Frist nicht vorgelegt worden sind, werden diese hiermit als kraftlos erklärt.

(349)

Davos, den 12. Juni 1959.

Bezirksgericht Oberlandquart,
der Präsident: S. Wehrli.

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat nach Ablauf der Auskündigungsfrist unterm heutigen Datum als kraftlos erklärt: Schuldbrief vom 27. Juni 1926, Beleg I/2197, im Betrage von Fr. 6000, zugunsten der Frau Sibille Bürgi, Bern, haftend im III. Rang auf Münchenbuchsee - Grundbuch Nr. 595 des Herrn Ernst Wymann, Kässalzer, Münchenbuchsee.

(347)

Fraubrunnen, den 9. Juni 1959.

Der Gerichtsschreiber: P. Bürki.

Es wird kraftlos erklärt: Schuldbrief Nr. 2, vom 11. Juni 1946, Bezirksbelege Serie II, Nr. 1340, in der IV. Pfandstelle, lastend auf Sumiswald-Grundbuchblatt Nr. 1623 des Ernst Niederhauser, Mechaniker, Hünigershaus, Wasen i. E., von Kapital Fr. 2000 zugunsten des Johannes Trüssel, gew. Bauarbeiter, Hünigershaus, Wasen i. E.

(355)

Trachselwald, den 11. Juni 1959.

Der Gerichtspräsident:
P. Grossenbacher.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. Juni 1959 wurde die vermisste 4½ %-Inhaber-Obligation der Società Elettrica Seilt-Valdarno, Florenz, Ausgabe 1956, Nominalwert Franken 1000, Nr. 14037, mit Coupons per 15. Mai 1958 und ff, als kraftlos erklärt.

(351)

Zürich, den 9. Juni 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Freiburg, Basel-Stadt, Appenzell-A.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

9. Juni 1959. Laboreinrichtungen, Schreinerei usw.

Walter Hch. Eggli's Erben, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1951, Seite 1762), mech. Schreinerei. Jetziger Geschäftsbereich: Erstellung von Laboreinrichtungen, Kunststoffverarbeitung, Schreinerei. Es wohnen: der Gesellschafter Walter Jakob Eggli in Zürich 6 und der Gesellschafter Othmar Eggli in Erlenbach (Zürich). Geschäftsdomizil: Steinhauweg 1/3, in Zürich 6.

9. Juni 1959.

Kälte- und Wärme-Quelle, F. Herzig, bisher in Jona (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1956, Seite 1748). Die Firma hat den Sitz nach Rüti verlegt. Inhaber ist Felix Herzig, von Rüti (Zürich) und Wynau (Bern), nun in Rüti (Zürich). Verkauf von Kühlschränken, Waschmaschinen und Ölefen. Walderstrasse 41.

9. Juni 1959. Treuhandschäfte usw.

Intertrust Corp. Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1955, Seite 175), Uebernahme des Amtes eines Treuhänders in allen Formen (Trustee) usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1959 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

9. Juni 1959. Strümpfe, Textilien.

Basol-Vertriebs A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1953, Seite 2654), Vertrieb von Nylon-Strümpfen und Textilien im In- und Ausland. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1959 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

9. Juni 1959. Hüttenprodukte usw.

Kindlimann A.-G. (Kindlimann S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1956, Seite 474), Handel mit Hüttenprodukten jeder Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil (St. Gallen) (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1592) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1959.

Schokolade A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3538). Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 3. Juni 1959 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1959. Autogarage usw.

Ad. Diggelmann, in Zürich (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1948, Seite 2194), Autogarage usw. Diese Firma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

9. Juni 1959.

Arno Buchholtz, Verlag und Druckerei, Düsseldorf, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1955, Seite 3370), Herausgabe der Fachzeitschrift «Textil-Export-Journal» usw. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird die Firma gelöst.

9. Juni 1959.

Milchproduzenten Genossenschaft Birchwil, in Nürensdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung von Birchwil mit Milch und Milchprodukten; Erwerb landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte für den Gebrauch zur Hauptsache der Genossenschaft; Errichtung und Betrieb einer Tiefgefrieranlage für den Gebrauch zur Hauptsache der Genossenschaft, sowie Errichtung und Betrieb eines landwirtschaftlichen Konsumladens. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch; sie sind auch zur Leistung von unbeschränkten Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift. Es sind dies: Emil Schmid, von und in Nürensdorf, Präsident; Heinrich Isler, von Kloten, Kassier, und Hans Illi, von und in Nürensdorf, Aktuar. Geschäftsdomizil: In Birchwil (bei Emil Schmid).

9. Juni 1959.

Sawag Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Bildung und Leitung von Investment Trusts für Sachwertanlagen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes förderlich erscheinen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Ihn gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Werner Schreiber, von und in Zürich, als Präsident, sowie Friedrich Tanner, von Wohlen, in Schinznach-Bad, und Ernst Wanger, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), als weitere Mitglieder. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Boesch, von Nesslau, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Talacker 50, in Zürich 1.

9. Juni 1959. Bekleidung usw.

Spengler A.G., Zweigniederlassungen in Winterthur und Zürich 6 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2922), mit Hauptsitz in Basel, Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens für Bekleidung usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Fritz Ehrsam, von Ramlingburg, in Pratteln, und an Hans Rudolf Mathis, von Wolfenschiessen, in Allschwil.

9. Juni 1959.

Baugenossenschaft Tannenbael, in Horgen (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1162). Die Unterschrift von Heinrich Greutert ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Arnold Schneider, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Horgen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

9. Juni 1959. Autopneus, Benzin usw.

Radaelli & Möhrle, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1948, Seite 1694), Handel mit und Reparatur von Pneumatik. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Möhrle aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Carl Radaelli unter der Firma C. Radaelli, vormals Radaelli & Möhrle als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Geschäftsbereich: Handel mit Autopneus und -schläuchen, Benzin und Öl sowie Ausführung von Pneu- und Schlauchreparaturen.

9. Juni 1959. Damenmäntel, Kostüme.

Röller & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3146), Damenmäntel- und Kostümfabrik. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Röller & Cie., Inhaber P. Grütter», in Zürich, übernommen worden.

9. Juni 1959. Damenmäntel, Kostüme.

Röller & Cie., Inhaber P. Grütter, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Grütter, von und in Roggwil (Bern). Einzelprokura ist erteilt an Emma Merk, von Pfyn (Thurgau), in Zürich. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Röller & Cie.» in Zürich, übernommen. Damenmäntel- und Kostümfabrikation. Bleicherweg 18.

9. Juni 1959.

Bank für Grundbesitz A.G. (Banque pour la Propriété Foncière SA), in Zürich 6 (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1958, Seite 1910). Dr. Eduard Zellweger und Hans Gut sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Sieber, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Delegierter und zugleich Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Johann Friedrich Mülli, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident; er führt ebenfalls weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Emil Spörri, von Zürich und Egg (Zürich), in Zürich, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Jakob Häslü, von Winterthur, in Männedorf, und Heinrich Welti, von Zürich und Adliswil, in Kilchberg (Zürich), ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Storz, von Willadingen (Bern), in Zürich.

9. Juni 1959. Textilien usw.

H. & M. Schmuklerski A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1948, Seite 1160), Beteiligung an Unternehmungen der Textilbranche usw. Hugo Schmuklerski ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elsa Braunschweig geb. Schmuklerski, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin, und Wwe. Rosa Schmuklerski geb. Levinger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsidentin; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt: Rudolf Braunschweig, von Solothurn, in Zürich.

9. Juni 1959. Lithographie usw.

Gebrüder Fretz Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 37), graphische Werkstätten für Lithographie usw. Max Fretz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift

ist erloschen. Dr. Hans Glarner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Robert Fretz, von Zürich, in Zumikon, und Paul Forster-Fretz, von Ermatingen, in Herisau.

9. Juni 1959. Finanzgeschäfte.

Laird, Bissell & Meeds AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1114), Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. Wolfram L. Ertinger, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und Dr. George Weil, bisher Vizepräsident, Präsident des Verwaltungsrates; dieser bleibt zugleich Delegierter. Beide führen weiter Einzelunterschrift.

9. Juni 1959. Leuchtreklamen usw.

Rovo A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1957, Seite 1622), Vertrieb von Leuchtreklamen usw. Werner Gruber ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er behält seine Einzelprokura bei.

9. Juni 1959. Bier.

Aktiengesellschaft Ulmer & Knecht, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1958, Seite 2638), Import und Vertrieb in- und ausländischer Biere usw. Die Prokura von Ernst Bertschinger ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

8. Juni 1959. Waren aller Art.

Charles Dietisheim & Cie., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juni 1959 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Charles Dietisheim, von Bern, in Münchenbuchsee. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 1000 ist Alfons Hirt, von Würenlingen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Dem Kommanditär Alfons Hirt ist Einzelunterschrift als Geschäftsführer erteilt. Handel mit und Vertretung von Waren aller Art. Optingenstrasse 31.

9. Juni 1959. Elektrische Unternehmung.

Emil Bohnenblust, Nachfolger E. Weymuth & Cie., in Bern, Elektro-Unternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1958, Seite 1990). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münsingen (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1959, Seite 1266) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

9. Juni 1959. Elektrische Installationen und Apparate.

Erich Müller, in Bern, Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3539). Neues Geschäftsdomizil: Schloßstrasse 124.

9. Juni 1959.

Amag Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 691), mit Hauptsitz in Zürich. Die auf die Zweigniederlassung Bern beschränkte Prokura des Alfred Wüthrich ist erloschen.

9. Juni 1959. Pelzwaren.

Birchler-Sauters Erben, Nachf. J. Büchler, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Pelzwaren (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1959, Seite 963). Die Firma wird infolge Überganges des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen «Birchler-Sauter A.G.», in Bern, übernommen, gemäss Bilanz vom 28. Februar 1959.

9. Juni 1959. Pelzwaren, Kürschnerei.

Birchler-Sauter A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juni 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme der Aktiven und Passiven und die Weiterführung des bisher unter der Einzelfirma «Birchler-Sauters Erben, Nachf. J. Büchler», in Bern, betriebenen Pelzwarengeschäftes und Kürschnerei und den Handel mit und die Fabrikation von Pelzwaren aller Art und Kürschnerei. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Birchler-Sauters Erben, Nachf. J. Büchler», in Bern, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 28. Februar 1959, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Warenvorräte, Betriebsmaterial, Mobiliar und Lebensversicherungen) Fr. 305 298.90 und die Passiven (Kreditoren, Bank) Fr. 270 962.80 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 34 336.10 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 34 336.10 erhält der Sacheinleger 34 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und es wird ihm eine Forderung in den Büchern der Gesellschaft von Fr. 336.10 gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Birchler-Sauters Erben, Nachf. J. Büchler», in Bern, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. März 1959. 15 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden voll liberiert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Forderung von Fr. 15 000. 1 Aktie von Fr. 1000 ist bar bezahlt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Josef Büchler, von Hergiswil (Luzern), in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kramgasse 68 (in gemieteten Räumen).

Bureau de Delémont

9 juin 1959. Boulangerie, épicerie.

Maurice Banelier, à Courfaivre, boulangerie et épicerie (FOSC. du 13 mars 1944, N° 61, page 599). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Fraubrunnen

9. Juni 1959. Autotransporte.

K. Kilcher, in Landshut, Gemeinde Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Kilian Kilcher, von Nunningen, in Utzenstorf. Autotransporte.

Bureau de Moutier

9 juin 1959. Boucherie.

Rodolphe Studer, à Crémises, boucherie (FOSC. du 23 mars 1926, N° 68, page 525). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Thun

8. Juni 1959.

«Astra», Fett- & Ölwerke Aktiengesellschaft, in Steffisburg (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1958, Seite 1806). Peter Schüpach, von Steffisburg und Thun, in Bern, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

9. Juni 1959.

Bachmann & Co. A.G. Maschinenfabrik, in Steffisburg (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1957, Seite 1667). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Mai 1959 wurden die Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt; ferner wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 250, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft libertiert worden sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 250. Gertrud Bachmann-Hadorn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Branko Pavlinovich, staatenlos, in Bern; er zeichnet einzeln. Ferner wurde zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt: Hans Däppen, von Riggisberg, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Geschäftsführer.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

8. Juni 1959. Bäckerei, Konditorei, Futtermittel.

Fritz Haueter, in Wimmis. Inhaber der Firma ist Fritz Haueter, von Langnau i. E., in Wimmis. Bäckerei, Konditorei, Futtermittelhandlung. Bahnhofstrasse.

9. Juni 1959. Viehhandel.

Gottfried Zeller, in Weissenburg, Gemeinde Därstetten, Viehhandel (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1926, Seite 1211). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz — Schwytz — Svitto

8. Juni 1959.

Grastrocknungsgenossenschaft March/Höfe, in Altendorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche bezweckt, den Mitgliedern die Gewinnung von Qualitätsfuttermitteln dadurch zu ermöglichen, dass die Genossenschaft eine künstliche Grastrocknungsanlage einrichtet und betreibt und auch die Trocknung anderer geeigneter Produkte übernimmt. Die Statuten datieren vom 22. März 1959. Es werden Anteilscheine zu Fr. 200 ausgegeben. Die Genossenschafter haften für die Verbindlichkeiten subsidiär bis zu einem Betrag von je Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Robert Weber, von Lachen, in Altendorf, ist Präsident; Alois Bruhin, von und in Schübelbach, Vizepräsident; Franz Marty, von und in Altendorf, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Zug — Zoug — Zugo

9. Juni 1959.

Kieswerk Bethlehem A.G., in Zug, Ausbeutung und Verwertung von sowie den Handel mit Kies usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. Mai 1958, Seite 1382). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1959 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Ausbeutung und Verwertung von sowie den Handel mit Kies, Sand und andern Baumaterialien und die Vornahme von Baggerungen. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Karl Landis, Heinrich Peikert, Alois Weber (Zug), Hans Oesch und Alois Weber (Baar) sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Karl Landis, Heinrich Peikert, Xaver Weber, Hans Oesch und Alois Weber (Baar) sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Werner Alter, von Solothurn, in Küsnacht (Zürich), Präsident; Werner Gassmann, von Feusisberg, in Bäch. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Meinrad Hauser, von und in Zürich. Neues Domizil: Zeughausgasse 7 a.

Freiburg — Fribourg — Friborgo**Bureau de Fribourg**

9 juin 1959. Appareils pour l'enregistrement de sons, d'images, etc.

Ampex S.A., à Fribourg (FOSC. du 11 mai 1959, N° 106, page 1329). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mai 1959, la société a modifié ses statuts. La raison sociale sera désormais: **Ampex International S.A.** 9 juin 1959. Participations.

Holding «Electrosonie» S.A., à Fribourg (FOSC. du 7 juillet 1955, N° 156, page 1783). La société a transféré son siège à La Place de la Gare 40, chez M^e Othmar Gottrau, notaire.

9 juin 1959.

Holding «Sumaras S.A., à Fribourg (FOSC. du 11 février 1957, N° 34, page 407). La société a transféré son siège à la Place de la Gare 40, chez M^e Othmar Gottrau, notaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

8. Juni 1959. Kosmetische Artikel.

Arnoba, Herbert A. Arnold, in Basel, Laboratorium für kosmetische Artikel (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1952, Seite 2307). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gestrichen.

8. Juni 1959. Liegenschaften usw.

Reca A.G., in Basel, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 628). Prokura wurde erteilt an Gottfried Eberle, von Haggenschwil (St. Gallen), in Baden. Er zeichnet zu zweien.

8. Juni 1959.

City-Cinéma Betriebs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1958, Seite 1400). Prokura wurde erteilt an Gottfried Eberle, von Haggenschwil (St. Gallen), in Baden. Er zeichnet zu zweien.

8. Juni 1959. Baugeschäft.

Carlo Giavarini, in Basel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1949, Seite 2607). Neues Domizil: Luzernerring 91.

8. Juni 1959. Kolonialwaren.

E. Tschopp, vormals Stöcklin & Tschopp, in Basel, Detailhandel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1945, Seite 972). Neues Domizil: Schützenmattstrasse 40.

8. Juni 1959. Architekturbureau.

Hermann Caslani & Paul Thüring, in Basel, Architekturbureau (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1955, Seite 512). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Juni 1959.

Basler Handels- und Industrie-Verein, in Basel (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 575). Die Unterschrift von Johannes de Bary-Staehelin ist erloschen. Neu führt als Kassier Unterschrift zu zweien: Eric Handschin, von Gelterkinden, in Liestal.

8. Juni 1959.

Institut für biologisch-medizinische Forschung A.G. (Institut de recherche biologique et médicale S.A.) (Biological and Medical Research Institute Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: wissenschaftliche, experimentelle und klinische Forschung auf chemischem und pharmazeutischem Gebiet; Herstellung, Verarbeitung und Verwertung chemischer, pharmazeutischer und verwandter Produkte sowie den Handel mit solchen; Auswertung entsprechender Patente und Verfahren; Beteiligung an andern Gesellschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Peter Conradin von Planta, von Chur, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Es wurden ernannt: Zu Direktoren: Dr. Hans Moll, von Biel (Bern), in Basel, und Dr. Rolf Frei, von und in Basel, sowie zum Vizedirektor Fritz Vonaesch, von Stengelnbach, in Muttens. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Alemannengasse 115.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

21. Mai 1959. Strassenbau usw.

Longoni & Cellere A.G., in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Mai 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche den Bau von Strassen und Strassenbelägen bezweckt. Sie ist berechtigt, sich an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Longoni, von und in Herisau, Präsident, und Elio Cellere, von Wittenbach, in St. Gallen. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Sonneggstrasse 4.

Graubünden — Grisons — Grigioni

8. Juni 1959. Beratung usw.

Management and Investment Counsel Ltd., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 5. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung in der Führung von Handelsunternehmungen, die Anlage von Vermögenswerten, die Aufnahme von Krediten und die Unterstützung des Handels in der Schweiz und im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Brügger, von Churwalden und Obersaxen, in Chur. Domizil: Postplatz 44.

9. Juni 1959. Schmiede usw.

Jakob Göpfert, in Chur, Kunstschmiede und Schlosserei (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1958, Seite 1120). Diese Firma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

9. Juni 1959. Bekleidung usw.

Spengler A.G., Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1956, Seite 2480). Betrieb eines Handelsunternehmens für Bekleidung, Sport usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Fritz Ehrsam, von Ramlinsburg, in Pratteln, und Hans Rudolf Mathis, von Wolfenschiessen, in Allschwil.

Aargau — Argovie — Argovia

9. Juni 1959. Bausteine.

Hreh. Bucher Ziegelei Fisibach, in Fisibach. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Bucher, von Bachs (Zürich), in Fisibach. Fabrikation von Bausteinen.

9. Juni 1959. Elektrische Geräte usw.

Greiner Electronic International AG (Greiner Electronic International SA) (Greiner Electronic International Inc.), in Baden, Handel mit elektrischen und mechanischen Geräten und Einrichtungen (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1959, Seite 1160). Die Unterschrift von Hary Bachmann, Direktor, ist erloschen.

9. Juni 1959. Getreideflocken, Nahrungsmittel usw.

Getreideflocken A.-G., in Lenzburg, Fabrikation von Getreideflocken und anderer Nahrungsmittel nach dem «Matzinger'schen» Verfahren usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1955, Seite 1240). In der Generalversammlung vom 28. Mai 1959 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 beschlossen durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Ausserdem wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Getreideflocken nach dem «Matzinger'schen» Verfahren, Nahrungsmitteln, Futtermitteln und Maschinen zur Herstellung dieser Produkte. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 500. Eine weitere Statutenänderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht. Das Verwaltungsratsmitglied Louis Robert Joseph Guye von Felten ist zum Direktor ernannt worden und führt nun Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bachstrasse 40.

9. Juni 1959. Kleiderfärberei usw.

Gustav Trefzger, in Aarau, Kleiderfärberei und chemische Waschanstalt (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1949, Seite 2956). Diese Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1958 und Sacheinlageverträgen vom 3. Juni 1959 an die «G. Trefzger A.G.», in Aarau, erloschen.

9. Juni 1959. Kleiderfärberei usw.

G. Trefzger A.G., in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Kleiderfärberei und chemischen Reinigungsanstalt. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 3. Juni 1959 und gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1958 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gustav Trefzger», in Aarau. Die Aktiven betragen Fr. 295 182.94 und die Passiven Fr. 201 020.75. Vom Aktivüberschuss von Fr. 94 162.19 werden Fr. 46 000 auf das Grundkapital

angerechnet. Weitere Fr. 29 000 des Aktienkapitals werden durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft liberiert, die in den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten ist. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1959 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Gustav Trefzger, von und in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Dora Trefzger-Türler, von und in Aarau. Geschäftsadresse: Storchengässli 8.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

9. Juni 1959.

Sommernachtfestsche Steckborn GmbH, in Steckborn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni 1959 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Durchführung von Sommernachtfestsche in Steckborn. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind Ernst Fey, von Langrickenbach, in Arbon, mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000, und Urban Brüesch, von Tschierschen (Graubünden), in Chur, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter sind zugleich Geschäftsführer. Weiterer Geschäftsführer ist Hermann Fey, von Langrickenbach, in Winterthur. Ernst Fey und Hermann Fey zeichnen je kollektiv mit Urban Brüesch, jedoch nicht unter sich. Gesellschaftsdomizil: Seestrasse 128, bei Charles Weller.

9. Juni 1959.

Fournier- und Sägewerk A.G., in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Illighausen (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1958, Seite 2996). August Rutishauser-Stehli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Der Vizepräsident Dr. Ernst Mettler wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurde Walter Rutishauser, von Scherzingen und Bottighofen, in Scherzingen, als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt. Hans Bernath, bisher Mitglied, ist jetzt Delegierter des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juni 1959. Autotransporte.

Johann Hager, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2817). Der Firmeninhaber hat seinem Sohn Gustav Hager, von und in Kreuzlingen, Einzelprokura erteilt. Jetzige Natur des Geschäftes ist Autotransporte. Kirchstrasse 5a.

9. Juni 1959. Kolonialwaren, Getränke usw.

Justus Hausammann, in Steinebrunn-Egnach. Handel mit Kolonial- und Gemischwaren, alkoholfreien Getränken und Zigarren en gros (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1612). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Juni 1959. Kolonialwaren, Gemischwaren.

Max Wolfer, in Steinebrunn-Egnach. Firmainhaber ist Max Wolfer, von Maur (Zürich), in Steinebrunn-Egnach. Handel mit Kolonial- und Gemischwaren. Hauptstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

8 giugno 1959. Tipografia, ecc.

Guglielmo Pedrazzini, in Locarno, tipografia, ecc. (FUSC. del 14 novembre 1927, N° 267, pagina 2003). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio, con attivo e passivo, a datare dal 1° luglio 1958, alla nuova ditta «Tipografia Pedrazzini», in Locarno, iscritta in seguito.

8 giugno 1959.

Tipografia Pedrazzini, in Locarno. Titolare è Carlo Pedrazzini di Guglielmo, da Campo V.M., in Locarno. La nuova ditta rileva il commercio, con attivo e passivo, a datare dal 1° luglio 1958, della ditta «Guglielmo Pedrazzini», già in Locarno, ora cancellata. Genere di commercio: Tipografia e legatoria. Recapito: Via B. Varenna 7.

8 giugno 1959.

Edizioni TILOPE Carlo Pedrazzini, in Locarno. Titolare è Carlo Pedrazzini di Guglielmo, da Campo V.M., in Locarno. Genere di commercio: Edizioni in ogni genere: libri, cartoline e affini. Recapito: Via B. Varenna 7.

8 giugno 1959. Costruzioni.

Rossi & Co., in Losone. Andrea Rossi di Giuseppe, da Isonè, in Losone, e Venanzio Rossi fu Flaminio, cittadino italiano, in Losone, hanno costituito, a datare dal 1° gennaio 1959, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la ditta la firma collettiva di entrambi i soci. Genere di commercio: Impresa di costruzioni e pietre artificiali.

Distretto di Mendrisio

8 giugno 1959. Camicie, biancheria, ecc.

Della Spina S.A., in Balerna, fabbricazione e vendita di camicie e biancheria in genere da uomo e articoli di abbigliamento da donna (FUSC. del 13 febbraio 1959, N° 35, pagina 487). Con decisione assembleare del 4 giugno 1959, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 200 000 fr. a 400 000 fr. mediante emissione di 200 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di 400 000 fr., suddiviso in 400 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in conformità.

9 giugno 1959. Trasporti, ecc.

A. Natural, Le Coultre & Cie, S.A., succursale a Chiasso, trasporti di merci, commissioni, rappresentanze, ecc. (FUSC. del 16 ottobre 1958, N° 242, pagina 2755), con sede principale a Ginevra. Le procure conferite a Arthur Buchli, Walter Ebnetter e Walter Steinbach sono estinte.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

9 juin 1959. Café.

Mme Marie Moser-Eichenberger, à Grandvaux, exploitation du «Café du Signal» (FOSC. du 31 janvier 1958, page 300). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

9 juin 1959. Restaurant.

Georges Moser, à Grandvaux. Le chef de la maison est Georges-Edouard Moser, de Landiswil (Berne), à Grandvaux. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Signal». Les côtes du Signal.

Bureau de Lausanne

8 juin 1959.

Imprimerie Relieprint S.A., à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1958, page 1120). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 juin 1959, la société a décidé de porter le capital de 150 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital entièrement libéré est de 200 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 1000 fr.

8 juin 1959. Restaurant, etc.

Mme L. Meier, à Lausanne, café-restaurant, etc. (FOSC. du 2 avril 1957, page 877). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

8 juin 1959. Matières premières etc.

Codefine S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 5 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation et le commerce en Suisse et à l'étranger de tous produits bruts ou manufacturés, de produits du sol, de matières premières et de marchandises de toute nature. La société pourra traiter toutes opérations immobilières. Le capital est de 150 000 fr., divisé en 30 actions au porteur de 5000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent être remises aux actionnaires personnellement ou à leurs représentants. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Fernand Guex, de St-Légier-La Chiesaz, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau de la société: Rue Centrale 6 (dans ses locaux).

9 juin 1959. Immeubles.

S. I. La Suetz K., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 10 août 1956, page 2072). Suivant acte authentique du 24 mars 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 juin 1959. Construction.

Chs. Quinzani S.A., à Lausanne, entreprise de construction (FOSC. du 6 janvier 1959, page 17). L'administrateur Elie Quinzani est décédé; sa signature est radiée. Mario Quinzani, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés.

9 juin 1959.

Travaux et Routes S.A., à Lausanne (FOSC. du 16 mars 1959, page 776). L'administrateur Elie Quinzani est décédé; sa signature est radiée.

9 juin 1959. Appareils électriques ménagers.

Mme A. M. Casola «Ameca», à Pully, appareils électriques ménagers (FOSC. du 29 mai 1957, page 1437). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

9 juin 1959.

Procuration individuelle avec pouvoir d'aliéner et grever des immeubles est conférée à Marguerite-Charlotte Ruepp, de Sarmenstorf (Argovie), à Lausanne, pour chacune des sociétés anonymes immobilières suivantes:

Société Immobilière de l'Avenue de France-Bellevue A, à Lausanne (FOSC. du 23 mai 1957, page 1385);

Riant Mont Bellevue A, à Lausanne (FOSC. du 23 mai 1957, page 1385);

Valpère S.A., à Lausanne (FOSC. du 23 mai 1957, page 1385);

Valeney-Glyeines C S.A., à Lausanne (FOSC. du 23 mai 1957, page 1385).

9 juin 1959. Tapissier.

J. J. Gilliéron, à Renens, tapissier, etc. (FOSC. du 11 août 1952, page 2025). Par décision du 12 mars 1959, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

9 juin 1959. Installations électriques.

Willy Seherer, à Lausanne, installations électriques (FOSC. du 23 juillet 1957, page 1997). Par décision du 30 avril 1959, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

9 juin 1959. Electricité.

Noverraz et Pitteloud S.A., succursale de Renens, à Renens. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Noverraz et Pitteloud S.A.», à Lausanne, exploitation d'un commerce d'électricité et toutes opérations s'y rattachant, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 8 avril 1947 (dernière publication: FOSC. du 1^{er} avril 1954, page 836), a, suivant décision de son conseil d'administration du 4 mai 1959, décidé la création d'une succursale à Renens. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Marcel Noverraz, de Cully et Lutry, à Pully, et René Pitteloud, des Agettes et Vex (Valais), à Lausanne. Bureau de la succursale: Rue des Verdeaux 5.

9 juin 1959. Confections pour hommes.

J. Schmidt, à Renens. Chef de la maison: Joseph Schmidt, séparé de biens de Marguerite née Wenger, de St-Luc (Valais), à Renens. Commerce de confections pour hommes à l'enseigne «Chez Seppi». 2, rue du 14 Avril.

9 juin 1959. Livres, etc.

Mme A. Curchod, à Lausanne. Chef de la maison: Alice Curchod née Pidoux, veuve de Gustave Pidoux, de Dommartin, à Lausanne. Edition de livres et ouvrages en tous genres à l'enseigne: «Editions de Verdonnet». Chemin de Verdonnet 1 bis.

9 juin 1959. Sels minéraux pour le bétail, etc.

S. Croset, à Lausanne, sels minéraux pour le bétail, etc. (FOSC. du 30 janvier 1959, page 362). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

Bureau de Payerne

9 juin 1959. Couleurs, vernis, etc.

Chanez Jeanne, à Payerne, couleurs, vernis, produits de nettoyage, etc. (FOSC. du 11 juillet 1958, page 1893). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

8 juin 1959. Restaurant.

J. Sautelin, à Montreux-Planches, exploitation du Buffet de la Gare de Caux (FOSC. du 4 avril 1957, page 900). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation par le titulaire.

9 juin 1959. Immeubles.

S. I. du Levant, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz. Selon acte authentique et statuts du 5 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat de terrains, bâtis ou non, la construction de bâtiments de tous genres, leur vente, leur location et, d'une façon générale, leur exploitation sous quelque forme que ce soit, de même que la prise d'intérêts ou de participations dans d'autres sociétés similaires. La société envisage l'achat au prix de 28 fr. le m², d'une parcelle de 1205 m² de l'article 469 du cadastre communal de La Tour-de-Peilz. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, et divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Marcel Etter, de et à Vevey, est président; Robert Coigny, de Champtauraz, à La Tour-de-Peilz, est secrétaire; Georges Dufour, de Montreux-Châtelard, à Vevey, est membre. Ils signent collectivement à deux. Adresse de la société: rue de l'Ancien Stand 3, chez l'administrateur Robert Coigny.

Bureau d'Yverdon

9 juin 1959. Outillage, étampes, etc.

Adepa S. à r. l., à Yverdon, achat, fabrication et vente d'outillage de série et de prototypes, d'étampes et de moules à injection, ainsi que de mouvements à musique (FOSC. du 21 décembre 1956, page 3261). Emile Dumarthey, ne fait plus partie de la société. Sa part de 5000 fr. a été cédée à Maurice-Louis Gurtner, de Diemtigen, à Yverdon, qui devient associé.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

9. Juni 1959.

Immobilien A.G. Zermatt, in Zermatt. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Errichtungskunde und der Statuten vom 22. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, die Verpachtung und den Verkauf von Liegenschaften, die Errichtung von Gebäuden, deren Vermietung und Verkauf sowie die Tätigkeit von Immobiliengeschäften im allgemeinen. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft die Errichtung eines Miethauses auf der Parzelle Art. 2961 a in Zermatt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberriert und zwar durch Sacheinlage im Werte von Fr. 55 000 und durch Barzahlung im Betrage von Fr. 45 000. Die Gesellschaft übernimmt eine Wiese in der Wiesty in Zermatt, Art. 2961 a, zum Preise von Fr. 60 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Mai 1959. Hiefür erhält der Sacheinleger 55 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 5000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Josef Stehlin, von Binningen, in Visp, Präsident; Erwin Lochmatter, von und in St. Niklaus, Vizepräsident, und Karl Graven, von und in Zermatt, Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei Karl Graven.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juin 1959. Pierres d'horlogerie.

Veuve Emile Nussbaum et Fils, à Rochefort, exploitation d'un atelier de perçage de pierres d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 20 décembre 1955, N° 298, page 3266). La société est dissoute dès le 1^{er} janvier 1959. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Emile-René Nussbaum, à Rochefort, ci-après inscrit sous la raison «Emile Nussbaum».

8 juin 1959. Pierres d'horlogerie et industrielles.

Emile Nussbaum, à Rochefort. Le chef de la maison est Emile-René Nussbaum, de Grosshöchstetten, à Rochefort. La maison a repris, depuis le 1^{er} janvier 1959, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Veuve Emile Nussbaum et Fils», à Rochefort, radiée. Exploitation d'un atelier de perçage de pierres d'horlogerie et industrielles.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 juin 1959. Montres, compteurs, bijouterie, etc.

Derby S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat, vente et exportation de montres, mouvements de montres, compteurs, pendules, bijouterie, fournitures d'horlogerie (FOSC. du 16 avril 1959, N° 86). Les pouvoirs du directeur Paul Vogt sont éteints.

Genf — Genève — Ginevra

6 juin 1959. Contrats de publicité pour la projection d'images en couleurs, etc.

Téléclame S.A., à Genève. Selon acte authentique et statuts du 29 mai 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition de contrats de publicité pour la projection d'images en couleurs et d'enregistrements sonores et leur diffusion par des appareils appropriés; l'achat et la construction d'appareils et installations nécessaires à ces projections, enregistrements et diffusion; la vente ou la location des dits appareils et installations, leur exploitation; la participation à toutes transactions commerciales s'y rattachant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Edward-Paul Tanner, de Lützelflüh (Berne), à Genève, président; Adrien-Hermann Tanner, de Lützelflüh (Berne), à Cartigny, secrétaire, et Jean-Albert Kindschi, de Davos (Grisons), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux: 8, rue Sénequier.

8 juin 1959.

Pro-Autos S.A., à Genève, commerce de tous produits, pièces et accessoires concernant les véhicules à moteur, etc. (FOSC. du 27 décembre 1958, page 3511). La société est dissoute d'office par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 27 avril 1959.

8 juin 1959.

Société Forestière Commerciale S.A., à Genève (FOSC. du 11 juin 1954, page 1509). La société est dissoute d'office par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 20 mars 1959.

8 juin 1959. Contreplaqués.

Emile Breu, à Vandœuvre. Chef de la maison: Conrad-Emile Breu, de Chêne-Bourg, à Vandœuvre. Agent pour la vente de contreplaqués de la société «Impexorient Company», à Rome. 45, chemin des Buclines.

8 juin 1959. Produits alimentaires, etc.

«La Fruitière» Kissling & Paley, à Genève, commerce et représentation de produits alimentaires et de diverses natures, société en nom collectif (FOSC. du 14 mai 1956, page 1229). L'associé Gilbert-Hermann Kissling est domicilié à Bardonnex. Nouveaux locaux: 14, rue Gustave-Revilliod.

8 juin 1959.

Société Immobilière Plain-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1957, page 1438). Albert Bratschi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Willy Schweizer, président, de Zurich, à Kusnacht (Zurich), et Arnold Maurer, secrétaire, de et à Zurich, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 1, place du Lac (bureaux de Baillo et Cie).

8 juin 1959.

Société Immobilière Plain-Parc D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1957, page 1438). Albert Bratschi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Willy Schweizer, président, de Zurich, à Kusnacht (Zurich), et Arnold Maurer, secrétaire, de et à Zurich, lesquels signent individuellement. Domicile de la société: 1, place du Lac (bureaux de Baillo et Cie).

8 juin 1959.

Société Anonyme Financière Ficomer (Financial Company Limited Ficomer), à Genève (FOSC. du 8 avril 1959, page 994). Nouveaux bureaux: 1—3, rue de Chantepoulct.

8 juin 1959. Participations, etc.

Manora S.A., à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, etc. (FOSC. du 20 octobre 1944, page 2327). Conseil d'administration: Alfred Kern (inscrit), maintenant domicilié à Genève, nommé président, et Pierre Kern, secrétaire, de Bâle, à Genève, lesquels signent individuellement.

8 juin 1959. Métaux, produits chimiques, etc.

Bergom S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 2 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente de métaux, produits chimiques ou autres entre différents pays d'Europe ou entre les Etats-Unis et l'Europe et vice-versa; toutes opérations financières, notamment de placements. La société n'aura aucune activité dans le canton de Genève à l'exception de celle nécessaire à son administration. Le capital social est de 75 000 fr., divisé en 75 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est libéré à concurrence de 20 250 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Eric Sandoz, de et à Genève, président, et Michel Sandoz, du Locle et La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 1, rue du Rhône (étude de M^{re} Eric et Michel Sandoz, avocats).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

The Courtlandt Corporation AG. in Liq., Zurich

Berichtigung

In dem Liquidations-Schuldenruf (siehe SHAB. Nrn. 119/Seite 1504, 122/Seite 1545 und 125/Seite 1585) soll es heissen:

«..... bis spätestens Ende Juni 1959»
und nicht, wie versehentlich angegeben, «..... bis Ende 1959»

Ernst Obrist AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1959 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 500 000 herabzusetzen durch Rückzahlung von 300 Aktien à Fr. 1000 nominell.

Die Gläubiger der Gesellschaft haben die Möglichkeit, binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen beim Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich 1, schriftlich anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (Art. 733 OR.) (AA. 1309)

Zürich, den 10. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat:
Ernst Obrist.

Continental Elektrizitäts-Union AG., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die am 5. Juni 1959 abgehaltene ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Herabsetzung des Aktienkapitals unserer Gesellschaft von Fr. 20 000 000 auf Fr. 10 000 000 durch Rückzahlung beschlossen.

Im Sinne von Art. 733 OR fordern wir allfällige Gläubiger auf, binnen zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Die entsprechenden Anmeldungen sind an unsere Adresse, St.-Alban-Graben 4, in Basel, zu richten. (AA. 1249)

Basel, den 5. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

Società per il Commercio con l'Estero S.A., Chiasso

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 et 745 C.O.

Terza pubblicazione

Il sottoscritto liquidatore della Società per il Commercio con l'Estero S.A., in Chiasso, con riferimento all'articolo 742 del codice svizzero delle obbligazioni, diffida gli interessati a notificargli crediti o debiti entro il 30 giugno prossimo venturo; con le conseguenze di legge in caso di omissione.

(AA. 1261)

Avv. Dr. A. Pedrazzini, Chiasso.

«DIPSA» S. à r. l., Lausanne

Bilan au 31 décembre 1958

Actif	Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Rp.
Valeurs mobilières:			Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage	78 840	—	Capital social	100 000	—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	16 757	71	Fonds de réserve	3 250	—
Avoirs en banques	101 721	75	Réserves spéciales:		
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	14 090	30	Fonds d'organisation	6 000	—
Prorata d'intérêts et loyers	5 664	—	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Mobilier et matériel	1	—	Provision pour risques en cours	77 700	—
Autres actifs	916	15	Provision pour sinistres à régler	23 300	—
			Engagements:		
			envers des agents	689	20
			Articles compensateurs:		
			Provision pour primes en suspens	500	—
			Autres passifs	5 878	50
			Bénéfice	673	21
	217 990	91		217 990	91

Lausanne, le 2 juin 1959.

Défense des Intérêts Privés Société d'Assurance «DIPSA» S.à.r.l.
Flamand. Landis.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im April 1959¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en avril 1959¹⁾

1. Zentralisierter Verkehr — Trafic centralisé												
Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangs- bestand Disponi- bilität Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr ¹⁾ Autre trafic ¹⁾	Clearingstand Ende April 1959 Etat du clearing à fin avril 1959			
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres versements	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponi- bilität	Pendante Auszahlungs- aufträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing- saldo Solde de clearing	An- gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées
In 1000 Franken April 1959 — Avril 1959 en 1000 francs												
Bulgarien - Bulgarie	1 832	632	35	667	252	338	590	— 46	1 863	77	1 786	798
Griechenland - Grèce	1 022	2 589	333	2 922	3 977	437	4 414	2 225	1 755	1 157	598	13 238
Jugoslawien - Yougoslavie	8 161	2 638	503	3 141	5 154	738	5 892	— 178	5 232	1 253	3 979	7 016
Polen - Pologne	673	3 723	96	3 819	1 985	543	2 528	— 1 280	684	1 978	— 1 294	1 611
Rumänien - Roumanie	4 598	757	121	878	332	200	532	— 2 000	2 944	391	2 553	274
Spanien - Espagne	— 3 365	5 103	3 039	8 142	7 051	1 368	8 419	— —	3 642	3 528	— 7 170	29 893
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	1 383	5 813	275	6 088	5 496	805	6 301	—	1 170	1 314	— 144	1 788
Türkei - Turquie	13 817	2 114	501	2 615	1 819	1 500	3 319	— 141	12 972	975	11 997	9 777
Ungarn - Hongrie	1 628	3 151	306	3 457	2 605	889	3 494	— 427	1 164	674	490	7 471
Uruguay - Uruguay	4 593	1 519	10	1 529	1 964	—	1 964	— 143	4 015	898	3 117	5 588
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	34 342	28 039	5 219	33 258	30 635	6 818	37 453	— 1 990	28 157	12 245	15 912	77 454
Januar bis April 1959 — Janvier à avril 1959												
Bulgarien - Bulgarie	1 142	2 854	99	2 953	1 310	717	2 027	— 205	1 863	77	1 786	798
Griechenland - Grèce	— 920	5 544	1 704	7 248	14 441	2 106	16 547	11 974	1 755	1 157	598	13 238
Jugoslawien - Yougoslavie	5 965	22 985	1 554	24 539	16 655	4 934	21 589	— 3 683	5 232	1 253	3 979	7 016
Polen - Pologne	4 200	11 021	533	11 554	13 222	1 878	15 100	30	684	1 978	— 1 294	1 611
Rumänien - Roumanie	3 382	3 692	290	3 982	1 867	553	2 420	— 2 000	2 944	391	2 553	274
Spanien - Espagne	— 3 891	19 356	6 309	25 665	21 415	4 001	25 416	— —	3 642	3 528	— 7 170	29 893
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	4	20 666	1 390	22 056	19 983	4 287	24 270	3 380	1 170	1 314	— 144	1 788
Türkei - Turquie	12 265	9 957	1 357	11 314	9 407	3 641	13 048	2 441	12 972	975	11 997	9 777
Ungarn - Hongrie	1 786	12 594	781	13 375	8 888	2 303	11 191	— 2 806	1 164	674	490	7 471
Uruguay - Uruguay	7 748	5 121	46	5 167	7 883	2	7 885	— 1 015	4 015	898	3 117	5 588
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	31 681	113 790	14 063	127 853	115 071	24 422	139 493	8 116	28 157	12 245	15 912	77 454
2. Dezentralisierter Verkehr — Trafic décentralisé												
Vertragsstaaten	April 1959 — Avril 1959								Verfügbare Mittel Ende April 1959 Disponibilités à la fin avril 1959		Pays	
Deutsche Demokr. Republik	2 060	1 724	126	1 850	1 817	336	2 153	— 100	1 657		Rép. démocr. allem.	
Iran	— 568	1 511	49	1 560	3 021	81	3 102	230	— 1 880		Iran	
VAR Ägypten	— 3 505	824	287	1 111	1 285	838	2 123	400	— 4 117		RAU Egypte	
Dezentralisierter Verkehr	— 2 013	4 059	462	4 521	6 123	1 255	7 378	530	— 4 340		Trafic décentralisé	
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	32 329	32 098	5 681	37 779	36 758	8 073	44 831	— 1 460	23 817		Trafic global	
Januar bis April 1959 — Janvier à avril 1959												
Deutsche Demokr. Republik	1 469	6 251	463	6 714	5 345	1 081	6 426	— 100	1 657		Rép. dém. allemande	
Finnland ²⁾	3 895	2 593	628	3 221	10 968	698	11 666	957	— 3 593		Finlande ²⁾	
Iran	683	4 122	1 540	5 662	10 684	613	11 297	3 072	— 1 880		Iran	
VAR Ägypten	— 2 158	4 193	2 425	6 618	5 129	3 691	8 820	243	— 4 117		RAU Egypte	
Dezentralisierter Verkehr	3 889	17 159	5 056	22 215	32 126	6 083	38 209	4 172	— 7 933		Trafic décentralisé	
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	35 570	130 949	19 119	150 068	147 197	30 505	177 702	12 288	20 224		Trafic global	

¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs», herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.²⁾ Eingang oder Ausgang (—) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.³⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 16. Februar 1959.¹⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements», publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.²⁾ Entrée ou sortie (—) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord monétaire européen, etc.³⁾ Suppression du service réglementé des paiements le 16 février 1959.

Australien — Zollvorschriften

Gemäss einer kürzlich von der australischen Zollverwaltung erlassenen Verfügung wurden verschiedene Aenderungen im Zolllarif vorgenommen, unter denen die folgenden für die schweizerische-Exportindustrie von Interesse sind. Die in []-Klammern aufgeführten Warenbezeichnungen wurden durch die neuen, in Kursivschrift wiedergegebenen Texte ersetzt:

Australie — Prescriptions douanières

Une récente ordonnance de l'administration australienne des douanes a apporté différentes modifications au tarif douanier. Celles qui suivent présentent de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation. Les désignations de marchandises placées entre parenthèses [] ont été remplacées par les textes reproduits en italiques:

Tariff Item	Goods	Former Duties			New Duties		
		British Preferential	Most-Favoured Nation	General	British Preferential	Most-Favoured Nation	General
105	Piece-goods, viz.:						
	(D) (1) (b) Of man-made fibres or containing man-made fibres or having man-made fibres worked thereon, except piece-goods covered by sub-item (A) (1) (b), (A) (3), (AA), (D) (1) (a), [(D) (3) and (F) and item 122 (D) (5)]; (D) (2) (a) or (F)	1 ½ d.	4 d.	9 d.		No change	
	(D) (2) Silk or containing silk or having silk worked thereon, except piece-goods covered by sub-item (A) (1), (A) (3), (AA), [(B)], (C), [(D) (1)] or (F) of this item or by item 130 (B) (1):	7 ½ %	22 ½ %	27 ½ %		see below	
	[(a) The value for duty of which does not exceed 2s. 10d. per square yard <i>ad val</i>	3 ½ d.	8 d.	10 d.			
	(b) The value for duty of which exceeds 2s. 10d. per square yard			27 ½ %			
	per square yard or <i>ad val.</i> whichever rate returns the higher duty]						
	(a) <i>Silk or containing a mixture of fibres in which silk predominates, printed</i> per square yard	Various, under sub-items (D) (1) (b), (D) (2) (a) and (D) (2) (b) according to type			10 ½ d.	1s. 3d.	1s. 5d.
	(b) Other, except piece-goods covered by sub-item (D) (1):						
	(1) <i>The value for duty of which does not exceed 2s. 10d. per square yard</i> <i>ad val.</i>	7 ½ %	22 ½ %	27 ½ %		No change	
	(2) <i>The value for duty of which exceeds 2s. 10d. per square yard</i> per square yard or <i>ad val.</i> whichever rate returns the higher duty	3 ½ d.	8 d.	10 d.		No change	
				27 ½ %			
114	Hats, caps, and bonnets:						
	[(H) Bathing caps; bathing hats] <i>ad val.</i>	Free	10 %	10 %		see below	
	(H) <i>Bathing hats; bathing (including shower) caps:</i>						
	(1) <i>Wholly or principally of rubber</i> <i>ad val.</i>	Free	10 %	10 %	12 ½ %	22 ½ %	22 ½ %
	(2) <i>Other</i> <i>ad val.</i>	Free	10 %	10 %		No change	
117	(B) Blankets, n.e.l. (except of rubber or wholly of cotton); blanketing (except wholly of cotton); [lap dusters;] <i>ruggings</i> ; rugs, n.e.l. [including buggy rugs or aprons] but not including fur or other skin rugs <i>ad val.</i>	17 ½ %	40 %	40 %		No change (see item 122 (A) for lap dusters and aprons)	
118 (new item)	(E) <i>Bath mats, of cotton or containing a mixture of fibres in which cotton predominates</i> per lb. and <i>ad val.</i>	2 ½ d.	6 d.	6 ¾ d.			
		20 %	45 %	50 %			
	<i>ad val.</i>	(under item 120 (C) (1) (c))			17 ½ %	42 ½ %	42 ½ %
120	[(C) (1) (a) Towels, viz.: crash, dowlas, forfar, glass cloth, huckaback, kitchen and tea <i>ad val.</i>	17 ½ %	35 %	35 %		see below	
	(b) Towels, n.e.l., cut or uncut; towelling, n.e.l., including terry cloth and terry robing, in the piece whether defined or not for cutting up:						
	(1) White (other than jacquard); white towelling in defined lengths and white towels (other than jacquard towels and towelling), with coloured or partly coloured headings or ends, excepting towelling or towels the coloured portions of which at each or either end of the defined towel length or towel exceed a total of 4 inches	2 ½ d.	6 ¾ d.	6 ¾ d.			
		17 ½ %	45 %	50 %			
	(2) Other	2 ½ d.	6 ¾ d.	6 ¾ d.		see below	
		17 ½ %	47 ½ %	50 %			
	(c) Bath mats, cotton or containing a mixture of fibres in which cotton predominates	2 ½ d.	6 d.	6 ¾ d.	17 ½ %	42 ½ %	42 ½ %
		20 %	45 %	50 %		(under item 118 (E))	
	(2) Towelling in the piece defined for cutting up, of a class or kind not manufactured in Australia, as prescribed by Departmental By-laws <i>ad val.</i>	10 %	27 ½ %	27 ½ %			
	(3) Towelling in the piece not defined for cutting up, of a class or kind not manufactured in Australia, as prescribed by Departmental By-laws <i>ad val.</i>	5 %	22 ½ %	22 ½ %		see below	
	(4) Towelling, cotton or linen or cotton and linen, in the piece not defined for cutting up, of a class or kind not commercially manufactured in Australia, for use in the manufacture of art needlework, as prescribed by Departmental By-laws <i>ad val.</i>	Free	17 ½ %	17 ½ %			
120	(C) Towels and towelling, viz.:						
	(1) <i>Towelling in the piece, cotton or linen or cotton and linen, not defined for cutting up, provided suitably equivalent goods the manufacture of Australia are not reasonably available, for use in the manufacture of art needlework, as prescribed by Departmental By-laws</i> <i>ad val.</i>	Free	17 ½ %	17 ½ %	Free	7 ½ %	7 ½ %
		(under item 120 (C) (4))					
	(2) <i>Towelling in the piece, not defined for cutting up, provided suitably equivalent goods the manufacture of Australia are not reasonably available, as prescribed by Departmental By-laws</i> <i>ad val.</i>	5 %	22 ½ %	22 ½ %	5 %	12 ½ %	12 ½ %
		under item 120 (C) (3))					
	(3) <i>Towelling in the piece, defined for cutting up, provided suitably equivalent goods the manufacture of Australia are not reasonably available, as prescribed by Departmental By-laws</i> <i>ad val.</i>	10 %	27 ½ %	27 ½ %	10 %	17 ½ %	17 ½ %
		(under item 120 (C) (2))					
	(4) <i>Towels, other than terry towels, viz.: crash, dowlas, forfar, glass cloth, huckaback, kitchen, tea</i> <i>ad val.</i>	17 ½ %	35 %	35 %	17 ½ %	27 ½ %	27 ½ %
		(under item 120 (C) (1) (a))					
	(5) <i>Terry towels, cut or uncut; towels, other, cut or uncut; towelling, including terry towelling and similar terry fabrics, in the piece whether or not defined for cutting up</i> <i>ad val.</i>	Various, under sub-items (C) (1) (b) (1) and (C) (1) (b) (2) according to type			17 ½ %	55 %	55 %
122	(A) Textile articles, n.e.l., including materials cut into shape therefor <i>ad val.</i>						
		Lap dusters; aprons			20 %	42 ½ %	42 ½ %
		17 ½ %	40 %	40 %			
		(under item 117 (B))					
		Remainder					
		20 %	42 ½ %	42 ½ %			
219	Tools of trade for the use of artisans and mechanics and tools in general use:						
	(C) Hand tools:						
	(2) (b) Chisels, woodworking, viz.:						
	(1) <i>Wood turning; [patternmakers' (bevelled edge long thin paring);] wood carving; coopers'</i> <i>ad val.</i>	Free	7 ½ %	12 ½ %		No change (for patternmakers' chisels see sub-item (C) (2) (b))	
	(2) Other <i>ad val.</i>	Free	7 ½ %	12 ½ %	20 %	27 ½ %	32 ½ %
		(under sub-item (C) (2) (b) (1))					
		Remainder					
		20 %	27 ½ %	32 ½ %			

République tunisienne

Taxe de consommation

Le «Journal Officiel» de la République tunisienne du 3 avril a publié le texte de l'arrêté du 25 mars 1959 ayant modifié et complété comme il suit la liste des produits passibles, notamment à l'entrée en Tunisie, de la taxe de consommation dont les taux légaux de 10% ou de 5% varient suivant les marchandises¹⁾:

Tableau A

Produits imposables à la taxe de consommation au taux légal de 10%

Suppression	
N° du tarif douanier tunisien	Désignation des marchandises
ex 84-41 A, b	Machines à coudre électriques et têtes de machines à coudre électriques: — Autres, dont le poids unitaire de la tête (moteur non compris) est de 15 kg ou moins.
Adjonction	
64-01 ex B	Chaussures à semelles extérieures et dessus en matière plastique artificielle, ne dépassant pas la cheville.

Tableau A bis

Marchandises pour lesquelles la quotité légale de la taxe de consommation a été maintenue à 5%

Adjonctions	
N° du tarif douanier tunisien	Sous-positions
ex 84-41 A	b
ex 84-41 B	a
ex 85-01 A	b
	Désignation des articles
	Machines à coudre et têtes de machines à coudre: — Autres, dont le poids unitaire de la tête (moteur non compris) est de 15 kg ou moins.
	Parties et pièces détachées de machines à coudre: — Bâties et transmissions et leurs parties; — Tables et autres meubles et leurs parties.
	Moteurs électriques d'une puissance comprise entre 1/20 et 1/25 de cheval, d'une vitesse de 6000 tours-minute et dont le poids, accessoires non compris, est inférieur à 1 kg.

Se fondant sur la documentation dont elle dispose, la division du commerce, à Berne, rappelle qu'en Tunisie la taxe de consommation doit être acquittée en même temps que la taxe à la production²⁾ et sans égard à la position des assujettis à cette dernière taxe. D'autre part, la taxe de consommation est perçue en fait sur la base de taux arrondis-cumulés³⁾.

¹⁾ Voir FOSC. N° 174 et 106 des 27 juillet 1956 et 8 mai 1958.

²⁾ Voir FOSC. N° 56 et 142 des 7 mars et 20 juin 1956.

³⁾ Voir FOSC. N° 200 du 27 août 1958.

133. 12. 6. 59.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 12. Juni 1959. — Cours de conversion dès le 12 juin 1959

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.67%; Dänemark: Fr. 62.85; Deutschland: Fr. 103.50; Frankreich: Fr. — 88%; Italien: Fr. — 70; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 114.75; Oesterreich: Fr. 16.72; Schweden: Fr. 83.60.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.20. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 133. 12. 6. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

Chemin de fer Territet-Mont Fleuri, à Territet

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 juin 1959, à 17 heures, à l'Hôtel Mont-Fleuri.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur indication des numéros d'actions jusqu'au 20 juin 1959 à l'Union de Banques Suisses, à Montreux.
Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à disposition dans cet établissement dès le 12 juin 1959.

Le conseil d'administration.

Trust Financier et Industriel S. A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 juin 1959, à 14 h. 30, en l'étude des notaires G. Testaz et R. Rognon, à Montreux, Grand'Rue 26, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Présentation des comptes de l'exercice 1958 et rapport de gestion du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1958, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Montreux, Belles-Roches 7, dès le 13 juin 1959.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires voudront bien déposer leurs titres trois jours à l'avance, soit à la Banque Les Fils Dreyfus & Cie S. A., à Bâle, ou chez MM. Ebinger & Cie, à Bâle, qui délivreront les cartes d'admission.

Montreux, le 9 juin 1959.

Le conseil d'administration.

Aufruf zur Anmeldung für die Fachprüfungen für Berufszolldeklaranten

Die vom Schweizerischen Kaufmännischen Verein und dem Verband Schweiz. Berufs-zolldeklaranten in Verbindung mit der Eidgenössischen Oberzolldirektion durchgeführten Fachprüfungen für Berufszolldeklaranten (Teilprüfung: Zollgesetzgebung und Nebengesetze) finden erstmals statt

In der Woche vom 5. bis 10. Oktober 1959.

Bei genügender Kandidatenzahl kann eine Session in Basel, in Zürich, in der Westschweiz und eventuell im Tessin durchgeführt werden.

Anmeldung bis 10. Juli 1959. Anmeldeformular erhältlich bei der

Anmeldestelle: Zentralsekretariat des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins,

Postfach Zürich 23, Tel. (051) 23 37 03,

wo auch das Prüfungsreglement (50 Rp.) und die «Wegleitung» (50 Rp.) bezogen werden können.

Der Anmeldung sind die in Artikel 9 des Reglementes verlangten Unterlagen beizufügen. Zur Prüfung wird zugelassen, wer in vollen Ehren und Rechten steht, über das Fähigkeitszeugnis der kaufmännischen Lehrabschlussprüfung oder einen als gleichwertig bezeichneten Ausweis verfügt und zudem seit dem Abschluß der Lehrzeit oder Studienzzeit mindestens fünf Jahre als Zolldeklarant tätig war.

Gemäss Uebergangsbestimmungen können Bewerber ohne Lehrabschlussprüfung oder gleichwertigen Ausweis zugelassen werden, sofern sie mindestens 6 Jahre als Zolldeklarant tätig waren.

Gebühr für die Teilprüfung: Fr. 40.—.

Mechanische Seidenweberei Rütli in Zürich

Einladung zur 74. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 24. Juni 1959, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Herrn Dr. jur. Hans Gwalter, Bahnhofstrasse 56, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. Mai 1958.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1958, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, sowie der Geschäftsbericht können auf dem Bureau der Gesellschaft, Talackerstrasse 24, Zürich, ab heute eingesehen werden.

Dasselbst können auch die Eintritts- und Stimmkarten gegen Einsendung des Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 23. Juni, mittags 12 Uhr, bezogen werden.

Zürich, den 12. Juni 1959.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,
der Präsident: gez. Dr. jur. H. Gwalter.

Société Romande d'Electricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 29 juin 1959, à 15 h. 30, au Montreux-Palace, à Montreux. Liste de présence dès 15 h.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de profits et pertes et du bilan pour l'exercice 1958.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de profits et pertes et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de profits et pertes.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le jeudi 18 juin 1959 au siège de Territet (commune de Montreux-Planches), ou au bâtiment administratif de la société à Clarens-Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront remises jusqu'au vendredi 26 juin 1959 à MM. les actionnaires justifiant de la propriété de titres par le bureau de la Société Romande d'Electricité à Clarens-Montreux, ainsi que par le siège central de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, par les sièges de Vevey et de Montreux de l'Union de Banques Suisses et par le siège de Montreux de la Banque Populaire Suisse.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: Le secrétaire:
Luelen Chessex. Robert Dubochet.

Société Coopérative «La Maison Familiale»

Messieurs les associés sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 22 juin 1959, à 11 heures, en l'étude des notaires Jean Franckea et Yves Sandoz, Galeries Benjamin Constant 1.

- Ordre du jour: 1° Opérations statutaires.
2° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de MM. les vérificateurs des comptes sont à disposition des associés, dès le 13 juin 1958, en l'étude précitée des notaires Jean Franckea et Yves Sandoz.

Le conseil d'administration.

Briqueterie, Tuilerie et Poterie de Renens

Société anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 juin 1959, à 12 heures, au Château de Bois-Guonod, Vernand-Dessous/Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion, bilan et compte de profits et pertes pour l'exercice 1958.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Décharge au conseil d'administration.
- 4° Décision sur l'utilisation du bénéfice.
- 5° Nomination des contrôleurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, de même que les propositions concernant l'utilisation du bénéfice net, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société à Renens où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des actions jusqu'au lundi 22 juin 1959, à midi. Il ne sera pas délivré de cartes le jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration.

Au Grand Passage S.A., Genève

Emission d'un

emprunt de 3 1/2% de 1959

de Fr. 10 000 000 dont Fr. 8 000 000
en souscription publique

Le produit est destiné à compléter le financement du
programme de construction de la société.

Modalités de l'emprunt: Durée 12 ans au plus.
Obligations au porteur de
Fr. 1000 de capital nominal.
Coupons annuels au 30 juin.
Cotation aux bourses de Genève,
Lausanne et Zurich.

Prix d'émission: 99.40% + 0.60% moitié du
timbre fédéral = 100%.

Délai de souscription: 12 au 18 juin 1959, à midi.

Les souscriptions seront reçues sans frais par le siège
et toutes les succursales de l'Union de Banques Suisses, où
peuvent être obtenus également des prospectus d'émission
et des bulletins de souscription.

Union de Banques Suisses

Elektroanlagen AG. in Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 26. Juni 1959, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, in Basel, St.-Jakobsstrasse 19.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1958; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen vom 16. Juni 1959 an am Sitz der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an dieser Versammlung teilnehmen wünschen, haben ihre Aktientitel bis spätestens am 22. Juni 1959 bei einer der folgenden Anmeldestellen, welche die Zutrittskarten ausgeben, zu hinterlegen:

Schweizerischer Bankverein, in Basel,
und seine sämtlichen Sätze, Zweigniederlassungen und Agenturen,
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich,
und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen,
Bank Leu & Co. AG., in Zürich.

Basel, den 28. Mai 1959.

Der Verwaltungsrat.

Jungfraubahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 24. Juni 1959, 11 Uhr, Hotel Bristol in Bern
(Stimmkartenabgabe ab 9.30 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1958.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
b) Kontrollstelle.

Die seinerzeit aus Aktionärkreisen erhobene Anfechtungsklage gegen die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1955 ist durch Entscheid des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 25. Februar 1959 abgewiesen worden. Damit sind jene Beschlüsse in Rechtskraft erwachsen, sie wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 74 vom 2. April 1959 veröffentlicht. Für die Behandlung des vorliegenden Jahresabschlusses sowie für die Dividendenverteilung an das vereinheitlichte Aktienkapital gelten daher erstmals die am 9. Mai 1955 beschlossenen Statuten. Mit der Kapitalvereinheitlichung erhalten die früheren Aktien II. Ranges Anteil am Jahresergebnis, weshalb die Abgabe von Aktionärstrennkarten an diese Aktionärkategorie dahinfällt.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf. Die neuen Gesellschaftsstatuten stehen den Aktionären beim Eingang des Verhandlungslokals zur Verfügung.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz zu beziehen bis spätestens Freitag, den 19. Juni 1959, 12 Uhr, bei den nachgenannten Stellen: Kantonalbank von Bern in Bern, Spar- & Leihkasse in Bern, Neue Guyerzellerbank AG in Zürich, Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich, Schweizerischer Bankverein in Basel, Luzerner Kantonalbank in Luzern, Direktion der Gesellschaft in Interlaken.

Interlaken, den 10. Juni 1959.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: M. Häfeli.

Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 juin 1959, à 11 h. 15, à l'Hôtel Maison-Blanche, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1958.
- 2° Comptes et bilan pour l'exercice 1958. Rapport des contrôleurs.
- 3° Décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 4° Répartition du bénéfice.
- 5° Nominations statutaires: contrôleurs.
- 6° Divers.

Le bilan et les comptes de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 12 juin 1959 au siège de la société, à Loèche-les-Bains. Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises par le Bureau de la société, à Loèche-les-Bains du 12 au 20 juin 1959 sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt délivré par un établissement financier.

Loèche-les-Bains, le 11 juin 1959.

Le conseil d'administration.

Hotel Elite AG., Biel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 24. Juni 1959, um 11 Uhr, im Hotel «Elite» in Biel

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1958.
2. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1958 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
5. Wahlen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Revisions- und Geschäftsbericht liegen im Bureau der Hoteldirektion zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 23. Juni 1959 beim Sekretär, Herrn Notar A. von May, Bahnhofstrasse 14, Biel, bezogen werden.

Biel, den 12. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

Berichtigung

An die Aktionäre und Obligationäre der

AG. Elektrische Bahn Brunn-Morschach-Axenstein

Im Text der Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung ist ein Fehler enthalten. Der Obligationencoupon Nr. 6 wird nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung und nach Abzug der Steuer mit Fr. 14.— (statt Fr. 10.50), vom 22. Juni an bei der Schweizerischen Kreditanstalt Luzern eingelöst.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du chemin de fer MONTREUX-OBERLAND BERNOIS

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la compagnie est convoquée pour le mardi 23 juin 1959, à 15 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 12 juin 1959.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 22 juin 1959, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

à Montreux: à l'agence de la Banque Cantonale Vaudoise;
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise;
à Berne: à la Banque Cantonale de Berne.

Montreux, le 26 mai 1959.

Au nom du conseil d'administration,
le président: Ed. Jaquet.

Société Générale des Carburateurs Zénith

Société anonyme — Siège social à Genève

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

L'assemblée générale

qui se tiendra à Genève, au siège social, rue Général Dufour 22, le mercredi 24 juin 1959, à 11 h. 15.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion.
- 2° Présentation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1958/1959.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et des rapports.
Décharge au conseil d'administration. Emploi du bénéfice net.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion annuel, le rapport du contrôleur ainsi que les propositions pour l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à Genève, rue Général Dufour 22 (art. 696 CO).

Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres avant le 23 juin 1959, à l'Union de Banques Suisses, à Genève, 8, rue du Rhône. Il sera délivré à chaque déposant un récépissé qui servira de carte d'entrée.

Le conseil d'administration.

Société anonyme Conrad Zschokke

CONVOCAZIONE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 24 juin 1959, à 11 heures, au siège social, 42, rue du XXXI-Décembre, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de 1958.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Approbation de ces rapports, du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1958.
- 4° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 5° Décharge aux administrateurs.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du conseil d'administration et de l'office de contrôle relatifs à l'exercice 1958 sont mis à la disposition des actionnaires dès le 13 juin 1958 au siège social et aux sièges des succursales.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres ou toutes autres pièces justificatives jusqu'au 23 juin 1959 à midi, au plus tard, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, 6, rue Diday, à Genève.

Genève, le 12 juin 1959.

Le conseil d'administration.

Compagnie des chemins de fer électriques veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire
jeudi 25 juin 1959, à 17 h. 15, au Buffet des Piérides.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit aux Piérides et retour.

Un train spécial quittera Vevey à 16 h. 11 pour Les Piérides. Retour à Vevey par le train régulier quittant Les Piérides à 19 h. 07.

Le conseil d'administration.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erhasser:

Jäckli Willi

geb. 1901, von Berneck (St. Gallen), gewesener Bankprokurist, Ehemann der Thérèse Yvonne geb. Pittet, wohnhaft gewesen in Wahren, Gemeinde Köniz, Sprengerweg 15, verstorben am 6. Mai 1959.

Eingabefrist bis und mit 30. Juni 1959:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regiestatthalteramt II, Bern;
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Rudolf B. v. Grafenried, Amthausgasse 14, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Ernst Jäckli, pens. Bankangestellter, Belpstrasse 71, Bern.

Bern, den 26. Mai 1959.

Der Beauftragte:
Rud. B. v. Grafenried, Notar.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Auf das Gesuch der Erben des Herrn Albert Keller, Kaufmann, in Horn (TG), hat der Präsident des Bezirksgerichtes Arbon die Errichtung des öffentlichen Inventars über den Nachlass des verstorbenen Herrn

Albert Keller

Kaufmann, von Sommerli (TG), in Horn, mit Schlussnahme vom 4. Juni 1959 bewilligt.

Demzufolge werden diejenigen, welche gegenüber der Erbschaft aus irgendwelchem Titel Ansprüche geltend zu machen haben, aufgefordert, sie auf gestempeltem Papier spezifiziert und unter Beilage sämtlicher Belege bis spätestens 15. Juli 1959 auf dem Notariat Arbon in Arbon anzumelden — unter Vermeidung der Folgen des Art. 590 ZGB.

Zugleich werden die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, bei Vermeidung einer Ordnungsbusse von Fr. 5.— bis Fr. 50.—, ihre Verbindlichkeiten bis zu oben genannten Zeitpunkte beim nämlichen Notariate anzumelden.

Personen, welche Sachen des Verstorbenen in Verwahrung haben, sind gehalten, hievon dem Notariat innert gleicher Frist Mitteilung zu machen.

Arbon, den 9. Juni 1959.

Im Auftrage des Bezirksgerichtspräsidenten:
Der Notar des Kreises Arbon.

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 10 juin 1959, le président du Tribunal de la Sarine a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

Tarchini Jean

feu Jean et de Marthe née Collaud, né le 14 juillet 1909, de Croglia (Tessin), entrepreneur, associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif «Hoirie Jean Tarchini & Cie», entreprise de gypserie, peinture et décoration, à Fribourg en son vivant domicilié à Fribourg, rue Grimoux, 26, décédé le 12 mai 1959.

En conséquence, sommation est faite:

- aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnements et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 25 juillet 1959, sous peine de forclusion légale;
- aux débiteurs, d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes sont reçues au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg.

Fribourg, le 10 juin 1959.

Le greffier:
Ziegenbalg, subst.

Wehrli's Zinstabellen

Erscheinung der 4. Auflage in den nächsten Tagen.

Zinssätze von 2 1/2-6 1/2% in Steigerungen von 1/4%, für Kapital von Fr. 1.— bis 100 000.— pro Tag eins Seite, total 368 Seiten.

Sichern Sie sich dieses Werk durch rechtzeitige Bestellung. Preis Fr. 44.— inkl. Verpackung und Porto.

Zinstabellen-Verlag ROBERT GAUTSCHI-REMUND
BERN, Schwarztörstrasse 23, Telefon (081) 7 59 39

Jurist / Direktionssekretär

34 Jahre alt, wohnhaft in Bern, mit Praxis auf Anwaltsbüro und in der Industrie, sucht interessanten Wirkungskreis. Eventuell kommt auch seriöse Vertretung in Frage. Offerten sind erbeten unter Chiffre K 80732 an Publicitas Bern.

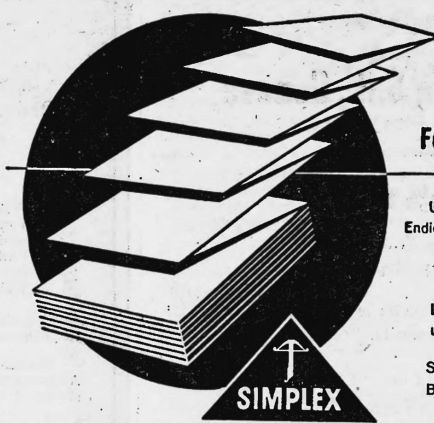
Private Revisionsfirma sucht zu möglichst baldigem Eintritt einen gutqualifizierten

REVISOR

für Interessante, absolut selbständige Tätigkeit im Rahmen einer ganzen Wirtschaftsgruppe der Industrie. Deutsch und Französisch perfekt. Revisionspraxis und Fachausweise sind erwünscht.

Dauerstelle für Bewerber im Alter von 30 bis 35 Jahren, die an vollem Einsatz Freude haben.

Offerten mit Referenzangaben und Gehaltsansprüchen bitte unter Chiffre E 22964 U an Publicitas Biel.



Für Endlos- und Zickzack-Formulare zum Spezialisten!

Unsere neueste, hochmoderne Maschine für Endlos- und Zickzack-Formulare druckt ein- und mehrfarbig, stanzt, perforiert und numeriert zugleich mit absoluter Präzision.

Bitte überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit auch auf diesem Gebiete und verlangen Sie Vorschläge und Offerten.

SIMPLEX AG, BERN, Postadr. Zollikofen
Buchdruckerel. Liniererei Buchbinderei

Occasions- Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Muller	Fr. 100.—
Edison, portable, Schaco	Fr. 60.—
Gestetner, Modell 8	Fr. 90.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha, Modell 74	Fr. 100.—
Geha, Modell 73	Fr. 150.—
Geha, Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 500.—
Geha, Modell 180, wie neu	Fr. 750.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Elama, elektrisch	Fr. 100.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 350.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 100.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 500.—
Roto 51, (1 Jahr gebraucht)	Fr. 800.—
Edison, Dick 80	Fr. 180.—
Edison, Dick 81	Fr. 300.—
Romeo 210, neuwertig	Fr. 250.—
Romeo 500, elektrisch	Fr. 600.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 100.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 500.—
Gestetner, elektrisch, mit Schrank	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 600.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 600.—
Rex D 2	Fr. 100.—
Rex 260	Fr. 950.—

Umdrucker:

Drmlig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Duplex	Fr. 250.—

Print-
Fix

Edgar Rutishauser

Schweiz. Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödi-Str. 1, Tel. (051) 25 73 31

Auerbet prelewert zu verkaufen

2 Kassenschränke

mit aller Garantie für Feuer- und Diebesicherheit, in neuwertigem Zustand.
Schriftliche Anfragen erbeten unter Chiffre
A 6800 Y an Publicitas Bern.

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dezember 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern.

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG
Buchdruckerel zur Frochard
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Compagnie Vaudoise d'Electricité

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le mercredi 24 juin 1959, à 15 h., au Café Vaudois, place Riponne, Lausanne (Salle du cercle démocratique, 1^{er} étage).

La feuille de présence sera ouverte dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs; approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1958.
- Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
- Nomination d'un contrôleur et d'un suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont du 15 au 24 juin 1959 à la disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, Service des titres, à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires, du 15 au 23 juin 1959 à la dite banque, sur présentation des titres ou des certificats nominatifs d'actions. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

Lausanne, le 10 juin 1959.

Le conseil d'administration.

République et Canton de Neuchâtel

Département des finances

Emprunt 3 1/2% de 1945 de l'Etat de Neuchâtel

Le tirage au sort des obligations remboursables le 15 octobre 1959 aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, mercredi 1^{er} juillet 1959, dès 8 heures.

Neuchâtel, 9 juin 1959.

Le conseiller d'Etat,
chef du Département des finances
E. Guinand.

Chemedica S.A., Montreux

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 juin 1959, au siège social, à Territet, à 14 h.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission seront délivrées par la Société contre présentation d'une pièce justifiant la qualité d'actionnaire. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur peuvent être consultés à partir du 11 courant au siège social.

Territet, le 12 juin 1959.

Le conseil d'administration.

Müheles
kommen
Sie zu
Ihrem Geld

wenn Sie das In-
kasso ihrer Außen-
stände uns überlas-
sen. Sie ersparen
sich Zeit und Ärger

Confidentia

Inkassobüro Bern
Neugasse 20
Tel. (031) 2 40 82



Verlangen Sie
unentgeltlich
vom SHAB
Zusendung von
Probenummern
der
«Volkswirtschaft»

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 29. Juni 1959, vormittags 11.00 Uhr, im Casino, Schützenstube, 2. Stock, in Bern

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1958.
2. Entlastung der Geschäftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1959.

Die Aktionäre, welche an der Versammlung teilnehmen, oder sich vertreten lassen wollen, haben sich wenigstens drei Tage vor dem Versammlungstage beim Generalsekretariat der Gesellschaft in Bern, Genfergasse 11, oder wenigstens sechs Tage vor dem Versammlungstage bei einer der unten erwähnten Stellen über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Die Eintrittskarten können bezogen werden:

- In Bern: beim Generalsekretariat der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS;
bei der Kantonalbank von Bern;
bei der Spar- und Leihkasse.
- In Basel: beim Schweizerischen Bankverein;
bei den Herren A. Sarasin und Cie.
- In Genf: bei der Société de Banque Suisse.
- In Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft;
bei der Schweizerischen Kreditanstalt;
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.

Die Jahresrechnungen und die Bilanz mit Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. Juni 1959 an bei der Direktion in Bern, Genfergasse 11, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, 8. Juni 1959.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Brawand.

Arth-Rigi-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Juni 1959, 10.15 Uhr, im Hotel Union du Parc, Goldau

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. Juni 1958.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1958.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
5. Statutarische Wahlen:
 - a) Rechnungsrevisoren;
 - b) Suppleanten der Rechnungsrevisoren.
6. Aufhebung des Talhabnbetriebes:
 - a) Ermächtigung zum Erwerb der Postkonzession anstelle der bisherigen Talhabnbetriebes;
 - b) Genehmigung des Vertrages mit der Gemeinde Arth;
 - c) Genehmigung des Betriebsvertrages mit einem Autounternehmen.
7. Statutenänderung.

Jahresrechnung, Revisionsbericht und Vertragstexte liegen vom 17. Juni 1959 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht, Eintrittskarten zur Generalversammlung sowie die Vertragstexte können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses vom 17. Juni bis 24. Juni 1959 bezogen werden:

in Arth: bei der Gemeindekanzlei;
in Zürich: bei der neuen Guyerzellerbank AG.

Die Eintrittskarten gelten zur Fahrt am Versammlungstage von Arth a. See bis Rigi-Kulm und zurück oder zur Rückfahrt am 28. Juni 1959.

Nach dem 24. Juni 1959 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Arth-Goldau, den 6. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

Poterie Moderne S.A., Chavannes-Renens

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 23 juin 1959, à 17 heures, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Chavannes, le 9 juin 1959.

Le conseil d'administration.

Compagnie Lainière S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1959, à 11 heures, au bureau de la société, chemin de Luchge 16, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Lausanne, le 11 juin 1959.

Le conseil d'administration.

Braunwaldbahn AG., Linthal

Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 27. Juni 1959, 14.30 Uhr, im Hotel Niederschlacht, Braunwald.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1958.
2. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1958.
3. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1958.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1959.

Braunwald, den 12. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

Die Jahresrechnung kann vom 16. Juni an am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens den 26. Juni 1959 im Bureau der Gesellschaft zu beziehen.



Auf dem Streckennetz, das die ganze Welt umspannt, verfügt SAS über eine hervorragende Mannschaft, die dazu die grösste Polarerfahrung hat. Auskunft durch Ihr Reisebüro.

Universal Genève - Poleroller - der Zeitmesser aller SAS Flüge

THE GLOBAL AIRLINE



S 37

Neue Rückversicherungs-Gesellschaft, Genf

Die Aktionäre werden zu der am Dienstag, den 23. Juni 1959, 11 Uhr, im Savoy-Hotel, Baur en Ville, Poststrasse, Zürich, stattfindenden

33. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Revisionsberichtes über das Jahr 1958.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnaldos.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Ausweisarten können ab Samstag, den 13. Juni 1959, im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstage selbst werden keine Karten mehr ausgeben.

Genf, den 12. Juni 1959.

Neue Rückversicherungs-Gesellschaft
Der Verwaltungsrat:
G.A. Schelling, Präsident.

Ed. Züblin & Cie. AG., Zürich - Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 25. Juni 1959, 11 Uhr, im Konferenzsaal des «Viktoriahauses», 3. Stock, Bahnhofplatz 9, Zürich 1.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1958 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastungserklärung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. Juni 1959 an bei den Sitzen der Gesellschaft, Okenstrasse 4, Zürich, und Aeschengraben 2, Basel, und beim Schweizerischen Bankverein Basel zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei einem der Geschäftssitze Zürich oder Basel bis zum 23. Juni 1959 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankausweis oder ähnliche Bescheinigung) bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer Les Avants-Sonloup

L'assemblée générale ordinaire de la compagnie est convoquée pour le mardi 23 juin 1959, à 16 h, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la compagnie à partir du 12 juin 1959.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 22 juin 1959 contre dépôt des titres, à l'Agence de Montreux de la Banque Cantonale Vaudoise.

Montreux, le 21 mai 1959.

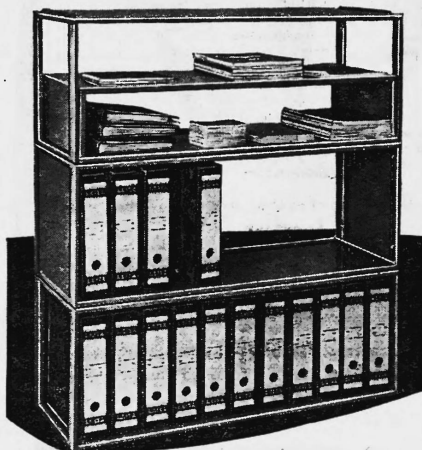
An nom du conseil d'administration,
le président: D. R. Valchoud.

Ein Schlager...

sind die neuen
erag - Aufbauregale nach Baukastenprinzip

Regaleinheit um Regaleinheit wird einfach aufgeschichtet
und eingeklinkt — ohne einen Hammerschlag
— ohne eine Schraubendrehung

Von jetzt ab haben Ihre Regale genau die Grösse Ihres
Bedarfes. Sie bauen es oder vergrössern, je nach Erför-
dernis und ohne die geringste Mühe!



Ideal

- für
- jedes Büro
- Verwaltungen
- Archive
- Registraturen
- aller Art

formschön
und
tragfest

Preis pro Einheit
ohne Zwischenbö-
den nur Fr. 31,—
Grössere Quantitä-
ten Mengenrabatte.

Verlangen Sie sofort Katalog Nr. 11/15-6. Die günstigen Bezugspreise werden Sie
überraschen. (Diese Regale liefern wir auch für schwerste Industriebelastungen!)

erag erismann ag
LIZENZ SCHÄFER

Fabrikation und Vertrieb von Lager- und Betriebseinrichtungen
Neunkirch bei Schaffhausen — Tel. (053) 61147

Schweizerische Hotel-Treuhand-Gesellschaft, Zürich

35. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. Juni 1959, vormittags 11 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer der FIDES Treuhand-
Vereinigung, Zürich, Bahnhofstrasse 31, Orell Füssli-Hof

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Berichte der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom
19. Juni an in unseren Bureaus (Orell Füssli-Hof, Eingang St. Peterstrasse 11) zur Einsicht
der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 19. bis 29. Juni 1959 gegen
Legitimation über den Aktienbesitz am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Am gleichen
Ort sind die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich.

Zürich, den 12. Juni 1959.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. A. Müller.

AG. Drahtseilbahn Davos-Parsenn in Davos

Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 25. Juni 1959, 14.15 Uhr, im Restaurant Weissfluhjoch

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1958.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung
und der Bilanz per 31. Dezember 1958.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Festsetzung der Zahl der Verwaltungsratsmitglieder.
7. Auftrag an den Verwaltungsrat, den Bau einer Luftseilbahn Par-
sennhütte-Weissfluhjoch vorzubereiten.
8. Unvorhergesehenes und Umfrage.

Anschliessend wird Herr Chr. Jost, Chef Parsenndienst, über Erlebnisse
beim Parsenndienst berichten.

Die Rechnungen und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle
liegen von heute an bei der Betriebsdirektion in Davos-Dorf zur Einsicht-
nahme auf.

Die Ausweiskarte berechtigt am Tag der Generalversammlung zur
freien Hin- und Rückfahrt auf der DPB und LPW.

Bergfahrten zur Teilnahme an der Generalversammlung gemäss
Sommerfahrplan (Davos-Dorf ab 13.10 und spätestens 13.32 Uhr).

Davos, den 12. Juni 1959.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. C. Frei.



Dieses Ferienhaus

an ruhiger Südlage im Jura, ca. 600 m ü. M. (Gemeinde Obererlins-
bach, Aargau), in Nähe der Autostrasse Aarau-Basel (Saalhof-
strasse) gelegen,

ist zu verkaufen

Das Haus ist eingerichtet für 60 Kinder und deren Personal. Elek-
trische Küche, Licht, Telefon, Douchenanlage, eigene Wasserver-
sorgung und Zufahrtstrasse für Autos. Umschwung 432 a Mattland.
Anfragen unter Chiffre OFA 5766 R an Orell-Füssli-Annoncen Aarau.

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 24. Juni 1959, 10 Uhr, Hotel Bristol in Bern
(Stimmkartenabgabe ab 9.30 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der
Bilanz 1958.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
b) Kontrollstelle.

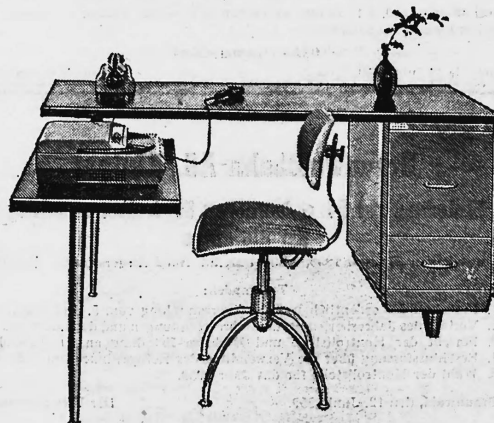
Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der
Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht auf.
Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den
Aktienbesitz zu beziehen bis spätestens Freitag, den 19. Juni 1959, 12 Uhr,
bei den nachgenannten Stellen: Kantonalbank von Bern in Bern; Spar-
& Leihkasse in Bern; Neue Guyerzellerbank AG in Zürich; Schweiz.
Bankgesellschaft in Zürich; Schweiz. Bankverein in Basel; Direktion der
Gesellschaft in Interlaken.

Interlaken, den 10. Juni 1959.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: M. Häni.

Der bestorganisierte Arbeitsplatz ist Ihr und unser Anliegen

In diesem Wettbewerb dürfte POHL-SCHROEDER
— seit über 100 Jahren bestehend — unbestreit-
bar zu den führenden Firmen gezählt werden.
In jahrelanger Entwicklung sind mustergültige
Schreibtische und L-Form-Arbeitsplätze ge-
schaffen worden, die Ihre volle Beachtung ver-
dienen.



Butscher + Jost
AG

Basel · Steinenvorstadt 59 · Tel. (061) 22 08 44
Zürich · Bahnhofstrasse 74 · Tel. (051) 23 25 77